



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

TRADE/WP.7/GE.11/2004/2
6 February 2004

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО РАЗВИТИЮ ТОРГОВЛИ,
ПРОМЫШЛЕННОСТИ И ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВА

Рабочая группа по сельскохозяйственным стандартам качества

Специализированная секция по разработке стандартов на мясо
Тринадцатая сессия, 19-22 апреля 2004 года, Женева

Пункт 2 предварительной повестки дня

ПРЕДСТАВЛЯЮЩИЕ ИНТЕРЕС ВОПРОСЫ, КОТОРЫЕ ВОЗНИКЛИ
ПОСЛЕ ПРОВЕДЕНИЯ ДВЕНАДЦАТОЙ СЕССИИ

Записка секретариата

В настоящем документе подытоживаются соответствующие результаты работы седьмой сессии Комитета по развитию торговли, промышленности и предпринимательства и пятьдесят девятой сессии Рабочей группы по сельскохозяйственным стандартам качества.

1. СЕДЬМАЯ СЕССИЯ КОМИТЕТА ПО РАЗВИТИЮ ТОРГОВЛИ, ПРОМЫШЛЕННОСТИ И ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВА

Ниже приводится выдержка из доклада Комитета (ECE/TRADE/306, пункты 33-40):
ЕЭК ООН.

Пункт 8 - Сельскохозяйственные стандарты качества

Документация:

TRADE/2003/6 Последние изменения в деятельности Рабочей группы по разработке стандартов на скоропортящиеся продукты и повышению качества (РГ.7)

TRADE/WP.7/2002/9 Доклад о работе пятьдесят восьмой сессии Рабочей группы по сельскохозяйственным стандартам качества (РГ.7)

33. Ввиду отсутствия Председателя Рабочей группы, г-на Дейвида Пристера (Соединенные Штаты), который не смог присутствовать на сессии, секретарь Рабочей группы представил документы TRADE/WP.7/2002/9 и TRADE/2003/6, в которых Рабочая группа просила Комитет утвердить решение об изменении ее названия с "Рабочая группа по разработке стандартов на скоропортящиеся продукты и повышению качества" на "Рабочая группа по сельскохозяйственным стандартам качества".

34. На последней сессии Комитета некоторые делегации подняли вопрос о сотрудничестве со Схемой ОЭСР по применению международных стандартов на фрукты и овощи, в связи с чем секретариат с удовлетворением сообщил, что это сотрудничество продолжает успешно развиваться. Он заверил Комитет, что в рамках имеющихся как в ЕЭК ООН, так и в ОЭСР ресурсов принимаются все меры с целью обеспечения оперативной подготовки стандартов и соответствующих пояснительных брошюр. Дополнительные предложения о развитии более тесного сотрудничества будут обсуждены в ближайшее время между секретариатами и в соответствующих Специализированных секциях.

35. Он отметил, что секретариат в настоящее время стал уделять больше внимания работе в области создания потенциала, например организации учебных курсов. В частности, 22-26 сентября 2003 года по этой линии в Москве будет проведено два мероприятия, которые организуются совместно с Российской Федерацией (одно из них

будет посвящено применению стандарта ЕЭК ООН на говядину, а другое - проекту стандарта ЕЭК ООН на курятину). Просьба об организации учебного курса по вопросам применения стандарта ЕЭК ООН на говядину поступила также от Литвы. Кроме того, были приняты меры по налаживанию сотрудничества с другими региональными комиссиями Организации Объединенных Наций и Международной ассоциацией ЕАН, а также с Организацией черноморского экономического сотрудничества (ОЧЭС).

36. Делегация Европейского сообщества приняла к сведению информацию секретариата о сотрудничестве с ОЭСР. Делегации как Европейского сообщества, так и Российской Федерации подчеркнули важность этой работы и призвали увеличить объем ресурсов, выделяемых на деятельность в этой области.

37. Председатель отметил, что бюро комитета готово обсуждать документально обоснованные просьбы о выделении дополнительных ресурсов с целью вынесения решения о возможных последующих мероприятиях.

Дополнительную информацию о деятельности Рабочей группы по сельскохозяйственным стандартам качества можно найти в Интернете по адресу:

<http://www.unece.org/trade/agr/welcome.htm>

Принятые решения

38. Комитет одобрил доклад (TRADE/WP.7/2002/9) о работе пятьдесят восьмой сессии Рабочей группы по разработке стандартов на скоропортящиеся продукты и повышению качества.

39. Комитет принял к сведению документ TRADE/2003/6, представленный для информации.

40. Комитет одобрил изменение названия Рабочей группы с "Рабочая группа по разработке стандартов на скоропортящиеся продукты и повышению качества" на "Рабочая группа по сельскохозяйственным стандартам качества".

2. ПЯТЬДЕСЯТ ДЕВЯТАЯ СЕССИЯ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ

Ниже приводится выдержка из доклада Рабочей группы (TRADE/WP.7/2003/6, пункты 105-111):

Пункт 7: Специализированная секция по разработке стандартов на мясо

Документ: *TRADE/WP.7/GE.11/2003/12* (Доклад о работе двенадцатой сессии)

105. Секретариат представил доклад о работе двенадцатой сессии, состоявшейся в Женеве 6-9 марта 2003 года (см. TRADE/WP.7/GE.11/2003/12). Участие в работе этой сессии приняли 14 делегаций. На этой сессии стандарты на говядину и баранину были приведены в соответствие с форматом, используемым в стандарте на курятину, и подготовлены для публикации. Работа над стандартом на курятину была практически завершена, при этом по его тексту осталось лишь несколько оговорок. Были начаты работа над новым стандартом ЕЭК ООН на мясо ламы, а также пересмотр стандарта на свинину.

Пункт 7 а) Новый стандарт на куриные тушки и части

Документ: *TRADE/WP.7/GE.11/2003/12/Add.1*

106. Секретариат проинформировал Рабочую группу о том, что на совещании докладчиков по курятине (Москва, 15-17 сентября) был достигнут консенсус по всем основным нерешенным вопросам и были сняты все оговорки. Исходя из этого Председатель Специализированной секции в соответствии с пунктом 98 доклада рекомендовал принять этот стандарт (содержащийся в документе TRADE/WP.7/GE.11/2003/12/Add.1 и Add.2 и с внесенными в него в Москве поправками).

107. Принятие стандарта на нынешней сессии Рабочей группы позволит странам приступить к его использованию, а секретариату - опубликовать стандарт в начале лета следующего года.

108. Рабочая группа приняла этот текст в качестве нового Стандарта ЕЭК ООН на куриные тушки и части.

Пункт 7 б) Совещания докладчиков/семинар по применению стандарта на говядину

109. Делегация Российской Федерации представила информацию о совещаниях, состоявшихся в сентябре в Москве.

110. Она выразила благодарность секретариату за помощь в организации совещаний, а их участникам - за представленные материалы. Было отмечено, что оба эти совещания были

успешными: совещание докладчиков по курятине выполнило поставленную задачу, которая заключалась в завершении разработки стандарта, а семинар по применению стандарта на говядину стимулировал введение данного стандарта в Российской Федерации. На этом совещании были широко представлены специалисты высокого уровня из мясомолочной промышленности.

111. Секретариат выразил признательность делегации Российской Федерации за организацию этих совещаний и просил ее передать благодарность коллегам, работающим в институтах птицеводства и мясной промышленности. Секретариат также поблагодарил Санкт-Петербургский имени В.Б. Бобкова филиал Российской таможенной академии за прекрасную организацию совещания докладчиков по пересмотру стандарта на свинину.
